

Szita Szilvia - Pelcz Katalin

MagyarOK A2+

Szójegyzék a második fejezethez

Glossary to Chapter 2

Glossar zu Kapitel 2

SZÓ	SZÓFAJ	TOLDALÉKOK	ANGOL	NÉMET	F
alá Az asztal alá teszek egy világosabb szőnyeget.	e		under (<i>directional</i>) I put a lighter rug under the table.	unter (<i>Richtung</i>) Ich lege einen helleren Teppich unter den Tisch.	2
alig Alig kell fűteni.	e		barely We barely use the heating. / You almost never need to heat.	kaum Man muss kaum heizen.	2
állapot A ház nagyon jó állapotban van.	fn	~ok, ~ot, ~a	status/ condition The house is in an excellent condition.	Status Das Haus ist in sehr gutem Zustand.	2
állólámpa	fn	~'k, ~'t, ~'ja	standing lamp	Stehlampe	2
amióta Amióta gyerekem van, fontosabb a biztonságos környezet.	e		since Since I have had a child, living in a safer neighborhood has become more important.	seit Seit ich ein Kind habe, ist mir die sichere Umgebung wichtiger.	2
amit Azt csinálom, amit akarok.	e		what (<i>relative pronoun</i>) I do what I want.	was (<i>Relativpronomen</i>) Ich mache, was ich will.	2
Andorra	fn	~'t, ~'ja	Andorra	Andorra	2
autómosó	fn	~k, ~t, ~ja	car wash	Autowäsche	2

babakocsi	fn	~k, ~t, ~ja	baby carriage	Kinderwagen	2
Bajkál-tó	fn	~tavat, ~tava	Lake Baikal	Baikalsee	2
barátság	fn	~ok, ~ot, ~a	friendship	Freundschaft	2
befektetés A saját lakás jó befektetés.	fn	~ek, ~t, ~e	investment Owning a flat is a good investment.	Investition Die eigene Wohnung ist eine gute Investition.	2
bejárat	fn	~ok, ~ot, ~a	entrance	Eingang	2
béke	fn	~'k, ~'t, ~'je	peace	Frieden	2
berendez <i>valamit</i> Kata berendezzi a lakását.	i	~ni, ~t, ~j	furnish Kata furnishes her flat.	einrichten Kata richtet ihre Wohnung ein.	2
bérlet Olcsó a bérleti díj.	fn	~ek, ~et, ~e	rent The rent is cheap.	Miete Die Miete ist niedrig.	2
biztonság A saját lakás biztonságot ad.	fn	~ok, ~ot, ~a	security Owning a flat gives one a sense of security.	Sicherheit Die eigene Wohnung verleiht Sicherheit.	2
borzasztó	mn	~bb, ~an	terrible	schrecklich	2
bútorozatlan	mn	~ul	unfurnished	unmöbliert	2

cinkcsésze	fn	~'k, ~'t, ~'je	zinc cup	Zinkbecher	2
családos Családos ember vagyok.	mn	~an	having a family (<i>adj.</i>) I have a family.	jd, der eine Familie hat (<i>Adj.</i>) Ich habe eine Familie.	2
csirkecomb	fn	~ok, ~ot, ~ja	chicken leg	Hühnerschlegel	2
cukros	mn	~abb, ~an	sugary, sweet	zuckrig, süß	2
díj Olcsó a bérleti díj.	fn	~ak, ~at, ~a	fee The rent is cheap.	Gebühr Die Mietgebühr ist niedrig.	2
dohányzik	i	~ni, ~t, ~j	smoke	rauchen	2
dugó Vidéken nincs olyan sok forgalmi dugó.	fn	~k, ~t, ~ja	traffic jam There aren't many traffic jams in the countryside.	Stau Es gibt nicht so viele Staus auf dem Lande.	2
egyedülálló Az egyedülálló emberek olykor kiadnak egy-egy szobát.	mn	~an	single Single people rent out a room sometimes.	alleinstehend Alleinstehende Menschen vermieten manchmal ein Zimmer.	2
egymás Mindenki ismeri egymást.	e		each other Everyone knows each other.	einander Jeder kennt sich / einander.	2
egyszintes	mn		single-storey	einstöckig	2

egyszintes családi ház			a single-storey family house	einstöckiges Einfamilienhaus	
egyszobás	mn	~abb, ~an	one-room	Ein-Zimmer	2
egyszobás lakás			one-room flat	Ein-Zimmer-Wohnung	
elé	e		in front of (<i>directional</i>)	vor (<i>Richtung</i>)	2
A kanapé elé szeretnék egy asztalt.			I would like to have a table in front of the couch.	Ich möchte einen Tisch vor das Sofa.	
életforma	fn	~'k, ~'t, ~'ja	lifestyle	Lebensstil, Lebensweise	2
elfér	i	~ni, ~t, ~j	fit, accommodate	Platz haben für jeden/alles	2
Kényelmesen elférünk.			We are comfortably accommodated. / Everyone has enough space.	Jeder hat genug Platz.	
elkel	i	~ni, ~t, ~j	to be sold	verkauft sein	2
Az a lakás már elkelt.			That flat is already sold.	Die Wohnung ist schon verkauft.	
előbb	e		earlier	früher	2
Tudunk egy kicsit előbb találkozni?			Can we meet a little earlier?	Können wir uns etwas früher treffen?	
elvált	mn	~an	divorced	geschieden	2
fagyizó	fn	~k, ~t, ~ja	ice cream parlor	Eisdiele	2
felett	e		above (<i>static</i>)	über (<i>statisch, Position</i>)	2

A polc felett fotók vannak.			There are photos above the shelves.	Über den Regalen hängen Fotos.	
földszint a földszinten	fn	~ek, ~et, ~je	ground floor on the ground floor	Erdgeschoss im Erdgeschoss	2
fölé A konyhaasztal fölé teszek egy szép lámpát.	e		above (<i>directional</i>) I put a nice lamp above the kitchen table.	über (<i>Richtung</i>) Ich hänge eine schöne Lampe über den Küchentisch.	2
folyosó	fn	~k, ~t, ~ja	corridor	Korridor	2
forgalmi Egy nagyvárosban több forgalmi dugó van, mint vidéken.	mn		traffic- There are traffic jams in big cities more often than in the countryside.	Verkehrs- In einer Großstadt gibt es mehr Verkehrsstaus als auf dem Lande.	2
függ <i>valamitől</i> Attól függ, hol van a lakás.	i	~ni, ~t, ~j	depend It depends on where the flat is.	von etwas abhängen, auf etwas ankommen Es kommt darauf an, wo die Wohnung liegt.	2
fűt <i>valamit</i> Alig kell fűteni a lakást.	i	~ni, ~t, ~j	heat We barely use the heating in the flat.	heizen Die Wohnung muss kaum geheizt werden.	2
fűtés	fn	~ek, ~t, ~e	heating	Heizung	2
Genfi-tó	fn	~tavak, ~tavat, ~tava	Lake Geneva	Genfersee	2
gyűjt <i>valamire</i>	i	~ni, ~t, ~j	collect / save	sammeln, sparen für etwas	2

Sok ember gyűjt lakásra.			Many people save money for a flat.	Viele Menschen sparen für eine Wohnung.	
hatlakásos Ez egy hatlakásos társasház.	mn		six-apartment ... This is a six-apartment building.	Sechs-Wohnung-..., mit sechs Wohnungen Das ist ein Haus mit sechs Wohnungen.	2
házas Fiatal házasok vagyunk.	mn	~an	married We are a young married couple.	verheiratet Wir sind frisch verheiratet / ein junges Ehepaar.	2
hentes	fn	~ek, ~t, ~e	butcher	Metzger / Fleischer	2
hitel	fn	~ek, ~t, ~e	bank loan	Kredit	2
infrastruktúra	fn	~'k, ~'t, ~'ja	infrastructure	Infrastruktur	2
ingatlan	fn	~ok, ~ot, ~a	property, real estate	Immobilie	2
ingatlaniroda	fn	~'k, ~'t, ~'ja	real estate agency	Immobilienagentur	2
ingatlanos	fn	~ok, ~t, ~a	real estate agent	Immobilienmakler	2
ingyenes Ingyenes itt a parkolás?	mn	~ebb, ~en	free Is the parking free here?	kostenlos Ist das Parken hier kostenlos?	2
jelenleg Jelenleg 56 ember él itt.	e		currently/ at the moment There are 56 people living here at the moment.	zurzeit Zurzeit leben hier 56 Menschen.	2

kapcsolat			relationship	Beziehung	2
szoros kapcsolat	fn	~ok, ~ot, ~a	close relationship	enge Beziehung	
kapu	fn	~k, ~t, ~ja	gate	Tor	2
kellemes Nagyon kellemes ez az étterem.	mn	~ebb, ~en	nice/ pleasant This is a very pleasant restaurant.	angenehm Dieses Restaurant ist sehr angenehm.	2
kerékpár	fn	~ok, ~t, ~ja	bicycle	Fahrrad	2
kétszintes Anyukámék kétszintes házban laknak.	mn		two-storey My mother's live in a two-storey house.	zweistöckig Meine Eltern wohnen in einem zweistöckigen Haus.	2
kétszobás Egy kétszobás lakást szeretnék bérelni.	mn		two-room I would like to rent a two-room flat.	Zwei-Zimmer-... Ich möchte eine Zwei-Zimmer-Wohnung mieten.	2
kiad valamit (valakinek) Erzsi néni kiad egy szobát.	i	~ni, ~t, ~j	rent out Aunty Erzsi rents out a room.	vermieten Tante Erzsi vermietet ein Zimmer.	2
kiadás Közösen fizetik a kiadásokat.	fn	~ok, ~t, ~a	expense They share the expenses.	Kosten Sie kommen für die Kosten gemeinsam auf.	2
kiadó	mn	~bb, ~an	for rent	zu vermieten	2

Ez a lakás kiadó.			This flat is for rent.	Diese Wohnung ist zu vermieten.	
kiállítóterem	fn	~termek, ~termet, ~terme	exhibition hall	Ausstellungsraum	2
kilátó	fn	~k, ~t, ~ja	lookout tower	Aussichtspunkt	2
Kilimandzsáró	fn	~t, ~ja	Kilimanjaro	Kilimandscharo	2
klímás klímás lakás	mn	~abb, ~an	with AC a flat with AC	mit Klimaanlage eine Wohnung mit Klimaanlage	2
(pénzt) költ <i>valamire</i> Sok pénzt költünk fűtésre.	i	~ni, ~t, ~j	spend money on sth We spend a lot on heating.	Geld ausgeben für etwas Wir geben eine Menge Geld für die Heizung aus.	2
konyhaasztal	fn	~ok, ~t, ~a	kitchen table	Küchentisch	2
köré Az asztal köré székeket teszek.	e		around (<i>directional</i>) I put chairs around the table.	um (<i>Richtung</i>) Ich stelle Stühle um den Tisch.	
körül Az asztal körül székek állnak.	e		around (<i>static, position</i>) There are chairs around the table.	um (<i>Position, statisch</i>) Es stehen Stühle um den Tisch.	2
kosár	fn	kosarak, kosarat, kosara	basket	Korb	2
kovács	fn	~ok, ~ot, ~a	blacksmith	Schmied	2
közép	e		middle	Mitte	2

A szoba közepén van egy asztal.			There is a table in the middle of the room.	In der Mitte des Zimmers steht ein Tisch.	
középső A középső lakásban lakom.	e		middle (<i>adj.</i>) I live in the flat in the middle.	Mitte, mittler- (<i>Adj.</i>) Ich wohne in der mittleren Wohnung.	2
közvetlen A közvetlen szomszédban van egy virágbolt.	e		direct / immediate There is a flowershop next door.	direkt Es gibt ein Blumengeschäft gleich im Nachbarhaus.	2
krimiíró	fn	~k, ~t, ~je	(female) crime writer	Krimiautorin	2
lakáshitel	fn	~ek, ~t, ~e	home loan	Wohnungsbaudarlehen	2
lakásköltség	fn	~ek, ~et, ~e	housing costs	Wohnkosten	2
lakberendezés	fn	~ek, ~t, ~e	furnishing	Wohnungseinrichtung	2
lakóhely	fn	~ek, ~et, ~e	residence	Wohnort	2
lakótárs Lakótársakkal lakom.	fn	~ak, ~at, ~a	roommate I have several roommates.	Mitbewohner Ich wohne in einer WG.	2
látogató A falu várja a látogatókat.	fn	~k, ~t, ~ja	visitor The village is expecting visitors.	Besucher Das Dorf erwartet de Besucher.	2
lehetőség	fn	~ek, ~et, ~e	possibility / opportunity	Möglichkeit	2

Jók a vásárlási lehetőségek.			There are great shopping opportunities.	Es gibt gute Einkaufsmöglichkeiten.	
lépcsőház	fn	~ak, ~at, ~a	staircase	Treppenhaus	2
levegő	fn	~k, ~t, ~je	air	Luft	2
Egy faluban tiszta a levegő.	fn	~k, ~t, ~je	The air is clean in a village.	Die Luft ist sauber in einem Dorf.	
lift	fn	~ek, ~et, ~e	elevator	Aufzug	2
lovagol	i	~ni, ~t, ~j	ride a horse	reiten	2
magánélet	fn	~ek, ~et, ~e	private life	Privatleben	2
Nincs az embernek magánélete.			One has no privacy.	Man hat kein Privatleben.	
máshova	e		to another place	woandershin	2
Máshova szeretnék költözni.			I would like to move to another place.	Ich möchte woanders hinziehen.	
második	e		second	zweit-	2
A második szinten vannak a hálószobák.			The bedrooms are on the second floor.	Auf der zweiten Etage sind die Schlafzimmer.	
meccs	fn	~ek, ~et, ~e	match	Spiel (<i>Fußball, Tennis</i> usw.)	2
meghal	i	~ni, ~t, halj meg	die / pass away	sterben	2
A nagypapám sajnos már meghalt.			Unfortunately my grandfather is deceased.	Mein Opa ist leider schon gestorben.	

megmutat <i>valamit</i> (<i>valakinek</i>) Megmutatom a lakást.	i	~ni, ~ott, mutass meg	show Let me show you the flat.	zeigen Ich zeige (dir/Ihnen) die Wohnung.	2
megnéz <i>valamit</i> Megnézed a lakásunkat?	i	~ni, ~ett, nézz meg	take a look at sth Would you like to take a look at our flat?	anschauen Schaust du unsere Wohnung an?	2
megoldás Remélem, azért találunk megoldást.	fn	~ok, ~t, ~a	solution I hope we can find a / some solution.	Lösung Ich hoffe, wir finden (irgend)eine Lösung.	2
megőrül Budapesten majdnem megőrültem.	i	~ni, ~t, örülj meg	go crazy I almost went crazy in Budapest.	verrückt werden In Budapest wäre ich fast verrückt gewesen.	2
megtervez <i>valamit</i> Mindent pontosan megterveztem.	i	~ni, ~ett, tervezz meg	plan I planned everything precisely.	planen Ich habe alles ganz genau geplant.	2
megye	fn	~k, ~t, ~je	county	Komitat	2
megyeszékhely	fn	~ek, ~et, ~e	county seat	Komitatssitz	2
metróhálózat	fn	~ok, ~ot, ~a	metro network	U-Bahn-Netz	2
mögé Az ajtó mögé szeretnék egy tükröt.	e		behind (<i>directional</i>) I would like (to put) a mirror behind the door.	hinter (<i>Richtung</i>) Hinter die Tür möchte ich einen Spiegel (hängen).	2

napfény	fn	~t, ~e	sunlight	Sonnenlicht	2
napfényes	mn	~ebb, ~en	sunny	sonnig	2
négyzetméter	fn	~ek, ~t, ~e	square meter	Quadratmeter	2
népcsoport	fn	~ok, ~ot, ~ja	ethnic group	Völkergruppe	2
növény	fn	~ek, ~t, ~e	plant	Pflanze	2
nyugalom	fn	nyugalmak, nyugalmat, nyugalma	peace, calm	Ruhe	2
olykor Az egyedülálló emberek olykor kiadnak egy-egy szobát.	e		sometimes, occasionally Single people sometimes rent out one of their rooms.	manchmal, gelegentlich Alleinstehende Menschen vermieten manchmal ein Zimmer.	2
orchidea	fn	~'k, ~'t, ~'ja	orchid	Orchidee	2
összejár Nálunk összejárnak a szomszédok.	i	~ni, ~t, jérj össze	come together often / regularly Neighbors come together regularly where I live.	oft zusammenkommen Bei uns kommen die Nachbarn oft zusammen.	2
összeköltözik (<i>valakivel</i>) Több egyetemista összeköltözik egy lakásba.	i	~ni, ~ött, költözz össze	move together Several university students move together in an apartment.	zusammenziehen	2
ötemeletes ötemeletes panelház	mn	~en	five-storey a five-storey panel building	fünfstöckig fünfstöckiger Wohnblock	2

panelház	fn	~ak, ~at, ~a	panel building, block of flats (made of concrete)	Wohnblock (aus Beton)	2
panellakás	fn	~ok, ~t, ~a	concrete block apartment	Wohnung in einem Wohnblock (aus Beton)	2
panoráma	fn	~'k, ~'t, ~'ja	panorama	Panorama, Aussicht	2
panzió	fn	~k, ~t, ~ja	guesthouse	Pension	2
rekord	fn	~ok, ~ot, ~ja	record	Rekord	2
rezsi Ennek a lakásnak elég alacsony a rezsije.	fn	~k, ~t, ~je	overhead This apartment has quite a low overhead.	Zusatzkosten (einer Wohnung) Die Zusatzkosten dieser Wohnung sind ziemlich niedrig.	2
rohan A nagyvárosban mindenki rohan.	i	~ni, ~t, ~j	rush In a big city everyone is in a rush.	rennen, es eilig haben Jeder hat es eilig in einer Großstadt.	2
segítőkész	mn	~ebb, ~en	helpful	hilfreich	2
sportpálya	fn	~'k, ~'t, ~'ja	sports field	Sportplatz	2
szabad Itt nem szabad dohányozni.	mn	~abb, ~on	it is allowed, one may You are not allowed to smoke here.	dürfen Hier darf man nicht rauchen.	2
származás	fn	~ok, ~t, ~a	origin	Herkunft	2
származik (valahonnan)	i	származni, származott, származz	originate (from somewhere)	(irgendwo) herkommen	2

szigetelés	fn	~ek, ~t, ~e	insulation	Isolierung	2
szint Az alsó szinten van a konyha.	fn	~ek, ~et, ~je	level / storey / floor The kitchen is on the ground floor.	Stock / Etage Die Küche ist im unteren Stock.	2
szomszédság	fn	~ok, ~ot, ~a	neighborhood	Nachbarschaft	2
szórakozás szórakozási lehetőségek Jó szórakozást!	fn	~ok, ~t, ~a	entertainment possibilities of entertainment Have fun.	Unterhaltung Unterhaltungsmöglichkeiten Viel Spaß!	2
szűk Németországban található a legszűkebb utca.	mn	~ebb, ~en	narrow The narrowest street can be found in Germany.	eng Die engste Straße befindet sich in Deutschland.	2
tágas Nagyon tágas ez a fürdőszoba.	mn	~abb, ~an	spacious This bathroom is very spacious.	geräumig Dieses Bad ist sehr geräumig.	2
tánc	fn	~ok, ~ot, ~a	dance	Tanz	2
tapasztal <i>valamit</i> Tokióban azt tapasztaltam, hogy nagyon jó a közbiztonság.	fn	~ok, ~ot, ~a	experience sth Based on my experience public safety is very good in Tokio.	etw. erfahren Meinen Erfahrungen nach ist die Sicherheit in Tokio sehr gut.	2

tárol <i>valamit valahol</i> A lépcsőházban babakocsit tárolni tilos.	i	~ni, ~t, ~j	store / keep It is forbidden to store baby carriages in the stairwell.	lagern / halten / bewahren Es ist verboten, Kinderwagen im Treppenhaus abzustellen.	2
társasház	fn	~ak, ~at, ~a	apartment house	Mehrfamilienhaus	2
település	fn	~ek, ~et, ~e	settlement	Siedlung	2
településnév	fn	~nevek, ~nevet, ~neve	name of the settlement	Name der Stadt	2
Temze	fn	~'t, ~'je	Thames	Themse	2
tendencia	fn	~'k, ~'t, ~'ja	trend	Trend, Tendenz	2
terület Bács-Kiskun megye az ország területének egyötizenkettede.	fn	~ek, ~et, ~e	area, territory Bács-Kiskun County occupies one- twelfth of the country's territory.	Fläche Komitat Bács-Kiskun beträgt Einzwölftel der (Gesamt)Fläche des Landes.	2
tetőtér	fn	~terek, ~teret, ~tere	loft	Dachboden	2
tévétorony	fn	~tronyok, ~tornyot, ~tornya	TV tower	Fernsehturm	2
tilos Dohányozni tilos.	mn	~abb, ~an	prohibited, banned Smoking is prohibited.	verboten Es ist verboten, zu rauchen.	2
turizmus	fn	~t, ~a	tourism	Tourismus	2
udvarias	mn	~abb, ~an	polite	höflich	2

udvariatlan	mn	~abb, ~ul	rude	unhöflich	2
ügyvéd	fn	~ek, ~et, ~e	lawyer	Anwalt	2
vadászik	i	~ni, ~t, ~j	hunt	jagen	2
vasútállomásnév	fn	~nevek, ~nevet, ~neve	name for a railway station	Bahnhofsname	2
vendégház	fn	~ak, ~at, ~a	guesthouse	Gasthaus	2
vezetéknév	fn	~nevek, ~nevet, ~neve	last name	Nachname	2
vidék Elza szeret vidéken lakni.	fn	~ek, ~et, ~e	countryside Elza likes living in the countryside.	Region, Land Elza wohnt gerne auf dem Lande.	2
vidéki A vidéki élet sokkal nyugodtabb.	mn	~bb, ~en	in the countryside (<i>adj.</i>), rural Life in the countryside is much more peaceful.	ländlich, auf dem Lande Das ländliche Leben ist viel ruhiger.	2
világosbarna	mn		light brown	hellbraun	2
villamosmegálló	fn	~k, ~t, ~ja	tram stop	Straßenbahn-Haltestelle	2
virágbolt	fn	~ok, ~ot, ~ja	flower shop	Blumengeschäft	2
Viszonthallásra!	e		Goodbye! (<i>telephone</i>)	Auf Wiederhören!	2

zaj A városokban nagy a zaj.	fn	~ok, ~t, ~a	noise There is a lot of noise in cities.	Lärm Es gibt viel Lärm in den Städten.	2
zár <i>valamit</i> A kaput zární kell.	i	~ni, ~t, ~j	lock sth The door must be locked.	etwas abschließen Man muss das Tor abschließen.	2
zöldövezet Egy zöldövezeti lakásban lakom.	fn	~ek, ~et, ~e	suburbs, garden city (<i>adj.</i>) I live in a flat in the suburbs.	in der Gartenstadt, vorstädtisch Ich wohne in einer Wohnung in einer Gartenstadt.	2
zuhanyzó	fn	~k, ~t, ~ja	shower	Dusche	2